



CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

avis 61.323/2
du 2 mai 2017

sur

un projet d'arrêté royal
'modifiant l'arrêté royal du
25 avril 2014 définissant la
fonction, les missions et le
profil de compétence du
directeur médical adjoint des
centres 112'

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 61.323/2
van 2 mei 2017

over

een ontwerp van koninklijk
besluit 'tot wijziging van het
koninklijk besluit van
25 april 2014 tot definiëring
van de functie, de opdrachten
en het competentieprofiel van
de medisch adjunct-directeur
van 112-centra'

Le 5 avril 2017, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 25 avril 2014 définissant la fonction, les missions et le profil de compétence du directeur médical adjoint des centres 112'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 2 mai 2017. La chambre était composée de Pierre VANDERNOOT, président de chambre, Luc DETROUX et Wanda VOGEL, conseillers d'État, et Bernadette VIGNERON, greffier.

Le rapport a été présenté par Véronique SCHMITZ, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Wanda VOGEL.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 2 mai 2017.

*

Op 5 april 2017 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 2014 tot definiëring van de functie, de opdrachten en het competentieprofiel van de medisch adjunct-directeur van 112-centra'.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 2 mei 2017. De kamer was samengesteld uit Pierre VANDERNOOT, kamervoorzitter, Luc DETROUX en Wanda VOGEL, staatsraden, en Bernadette VIGNERON, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Véronique SCHMITZ, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wanda VOGEL.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 2 mei 2017.

*

EXAMEN DU PROJET

1. L'arrêté royal du 17 octobre 2011 'relatif aux centres 112 et à l'agence 112' n'est pas modifié, abrogé ou retiré par le texte en projet, mais il fait partie du cadre juridique de celui-ci.

Par conséquent, soit l'alinéa 3 du préambule doit être omis, soit il doit être rédigé sous la forme d'un considérant ¹.

2. Il convient d'omettre les mots « l'article 7, § 3 » dans l'alinéa 4 du préambule ².

3. L'avis de l'Inspecteur des Finances a été donné le 14 décembre 2016. C'est cette date qui doit être mentionnée dans l'alinéa 5 du préambule.

*

¹ *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandations n^{os} 19, c), 25 et 40.

² *Ibid.*, recommandation n^o 30.

ONDERZOEK VAN HET ONTWERP

1. Het koninklijk besluit van 17 oktober 2011 ‘betreffende de 112-centra en het agentschap 112’ wordt niet gewijzigd, opgeheven of ingetrokken bij de ontworpen tekst, maar het maakt deel uit van het juridisch kader ervan.

Bijgevolg moet het derde lid van de aanhef hetzij weggelaten worden, hetzij in de vorm van een overweging gesteld worden.¹

2. In het vierde lid van de aanhef moeten de woorden “artikel 7, § 3” weggelaten worden.²

3. Het advies van de inspecteur van Financiën is op 14 december 2016 gegeven. Die datum moet in het vijfde lid van de aanhef vermeld worden.

LE GREFFIER – DE GRIFFIER

LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

Bernadette VIGNERON

Pierre VANDERNOOT

¹ *Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, www.raadvst-consetat.be, tab “Wetgevingstechniek”, aanbevelingen 19, c), 25 en 40.

² *Ibid.*, aanbeveling 30.